



Qorti Kriminali

Onor. Imhalled Dr. Edwina Grima LL.D.

Ammissjoni Nru: 14/2014

Ir-Repubblika ta' Malta

Vs

Antoine Grima

Domenic Agius

Illum 30 ta' Gunju 2016,

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjonijiet migjuba fil-konfront tal-akkuzati Antoine Grima u Domenic Agius, detenturi tal-karta tal-identita' rispettivament bin-numri 141389M u 474893M akkuzati talli:

Fit-03 ta' Meju 2012 ghal habta tad-disgha neqsin ghoxrin ta' fil-ghaxija (20:40hrs), gewwa Triq it-Teatru l-Antik, gewwa il-Belt Valletta:

1. Assocjaw rwiehom flimkien f'Malta bil-ghan li jaghmlu delitt/i f'Malta bil-ghan li ghalihom hemm il-piena ta' prigunerija, u li ma kienx delitt taht l-Att dwar l-Istampa:

2. Bil-hsieb li jaghmlu delitt u cioe' delitt ta' serq ta' handbag minn fuq il-persuna ta' Anne Borg anzjana ta' 63 sena u urew dan il-hsieb b'atti esterni u taw bidu ghall-eekuzzjoni ta' dan id-delitt liema delitt ma giex ezegwiet minhabba xi haga accidentali u indipendenti mill-volonta taghhom u li kieku sehh kien ikun ikkwalifikat bil-vjolenza diretta lejn persuna ta' eta' ta' aktar minn sittin sena, bil-hin u bil-valur li ma jeccediex il-232.93 Euros (mitt lira Maltija).
3. U aktar talli fl-istess data, hin, lok u cirkostanzi ikkagunaw griehi ta' natura gravi fuq persuna anzjana u cioe' Anne Borg ta' 63 sena skond kif iccertifika Dr. Christian Zammit mill-isptar Mater Dei u Dr. Robert Patiniott mic-Centru Tas-Sahha ta' Floriana.

Lil Domenic Agius wahdu akkuzat:

1. talli fl-istess dati, hinijiet u cirkostanzi kiser il-provvedimenti tal-artikolu 7 Kap 446 tal-Ligijiet ta' Malta imposti fuqu b'sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) Magistrat Dr. Jacqueline Padovani LLD datata 26 t' Frar 2010 liema sentenza saret definittiva u ma tistax tinbidel.

Il-Qorti giet mitlbua sabiex f'kaz ta' htija tikkundanna lill-akkuzati ihallsu l-ispejjez li ghandhom x'jaqsmu mal-hatra tal-esperti jew periti, skond l-artikolu 533 tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Il-Qorti hija mitluba sabiex barra milli tapplika il-piena skond il-ligi , tapplika wkoll l-artikoli 383, 384 u 385 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta ghas-sigurta ta' dawn il-persuni hawn fuq indikati.

Rat il-verbal tal-Qorti tal-Magistrati tad-09 ta' Ottubru 2014 fejn l-akkuzat Antoine Grima ammetta l-imputazzjonijiet migjuba kontra tieghu u kkonferma tali ammissjoni fis-seduta tas-16 ta' Ottubru 2014 anke wara li l-Qorti akkordatlu zmien biex jikkunsidra din l-ammissjoni.

Rat il-verbal tal-Qorti tal-Magistrati tat-28 ta' Awwissu 2014 fejn l-akkuzat Domenic Agius irregistra ammissjoni għall-akkuzi migjuba kontra tieghu u ikkonferma tali ammissjoni fis-seduta tas-16 ta' Ottubru 2014 u dan wara li l-Qorti akkordatlu zmien xieraq biex jirrikonsidra l-istess.

Rat in-nota tal-Avukat Generali pprezentata fir-registru ta' din il-Qorti fis-17 ta' Novembru 2014 fejn iddikjara li ai termini tal- artikolu 392B(2) tal-Kap IX tal-Ligijiet ta' Malta, illi l-imputazzjonijiet kif addebitati quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti Istrutturja u li għalihom l-imputati rregistraw l-ammissjoni fuq imsemmija, għandhom jitqiesu bhala Att ta' Akkuza għall-finijiet u effetti kollha tal-ligi.

Rat l-atti kollha tal-kawza.

Rat il-fedina penali aggornata tal-hatja.

Semghet trattazzjoni dwar piena.

Ikkunsidrat,

Illi, din l-Qorti, in vista tal-ammissjoni registrata quddiem il-Qorti tal-Magistrati mill-hatja Antoine Grima u Domenic Agius fid-09 ta' Ottubru 2014 u fit-28 ta' Awwissu 2014 rispettivament u sussegwentement konfermata fis-16 ta' Ottubru 2014, tiddikjara lill-imsemmija Antoine Grima u Domenic Agius hatja talli fit-03 ta' Mejju 2012 għal habta tad-disgha neqsin ghoxrin ta' fil-ghaxija (20:40hrs), gewwa Triq it-Teatru l-Antik, gewwa il-Belt Valletta:

1. Assocjaw rwiehom flimkien f'Malta bil-ghan li jaghmlu delitt/i f'Malta bil-ghan li għalihom hemm il-piena ta' prigunerija, u li ma kienx delitt taht l-Att dwar l-Istampa:
2. Bil-hsieb li jaghmlu delitt u cioe' delitt ta' serq ta' handbag minn fuq il-persuna ta' Anne Borg anzjana ta' 63 sena u urew dan il-hsieb b'atti esterni u

taw bidu għall-eekuzzjoni ta' dan id-delitt liema delitt ma giex ezegwiet minhabba xi haga accidentali u indipendenti mill-volonta tagħhom u li kieku sehh kien ikun ikkwalifikat bil-vjolenza diretta lejn persuna ta' eta' ta' aktar minn sittin sena, bil-hin u bil-valur li ma jeccediex il-232.93 Euros (mitt lira Maltija).

3. U aktar talli fl-istess data, hin, lok u cirkostanzi ikkagunaw griehi ta' natura gravi fuq persuna anzjana u cioe' Anne Borg ta' 63 sena skond kif iccertifika Dr. Christian Zammit mill-isptar Mater Dei u Dr. Robert Patiniott mic-Centru Tas-Sahha ta' Floriana.

Lil **Domenic Agius wahdu** hati talli fl-istess dati, hinijiet u cirkostanzi kiser il-provvedimenti tal-artikolu 7 Kap 446 tal-Ligijiet ta' Malta imposti fuqu b'sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) Magistrat Dr. Jacqueline Padovani LLD datata 26 t' Frar 2010 liema sentenza saret definittiva u ma tistax tinbidel.

Ikkunsidrat,

Illi il-ġurisprudenza lokali kif ukoll dik ta' barra minn xtutna fir-rigward tal-piena inflitta meta persuna tagħmel ammissjoni bikrija fasslu il-linji gwida li il-Qorti għandha issegwi liema linji gwida huma indikati fid-decizjonijiet "Ir-Repubblika ta' Malta vs. Nicholas Azzopardi" [24.2.1997] (Qorti Kriminali); "Ir-Repubblika ta' Malta vs. Mario Camilleri" [5.7.2002] (Qorti ta' l-Appell Kriminali); "Il-Pulizija vs. Emmanuel Testa" [17.7.2002] (Qorti ta' l-Appell Kriminali) kif ukoll il BLACKSTONE'S CRIMINAL PRACTICE (Blackstone Press Limited 2001 edit);

Illi inoltre fil-kaz in dizamina il-Qorti ser tiehu in konsiderazzjoni diversi fatturi apparti l-ammissjoni irregistrata mill-akkuzati. Illi b'mod ewlieni għandu jirrizulta mill-atti illi z-zewg akkuzati huma mahkuma mill-vizzju tad-droga. L-akkuzat Domenic Agius, imbagħad għandu problemi ohra psiko-socjali li ukoll jaffettaw l-imgieba tieghu speċjalment meta dan ikun qed ighix f'ambjent minghajr ebda struttura. Fil-fatt skont l-Ufficjal tal-Probation Carmen Nygaard li jidher illi ilha issegwieh għal diversi snin, huwa għandu bzonn tim shih ta' nies professjonisti

fosthom piskjatra u social workers sabiex isewguh u dan b' mod kontinwu u regolari u dan bil-ghan illi l-imgieba tieghu ma tiddeterjorax. Prezentement jidher illi Agius qiegħed ighix fil-Facilita Korrettiva ta' Kordin, sezzjoni YOURS fejn qed jingħata l-kura meħtiega. L-istess jista' jingħad fir-rigward ta' l-akkuzat Antoine Grima li ukoll għandu diversi problemi f'ħajtu li saħansitra nibtu fit-tfulija tieghu minn trobbija xejn felici fejn allura huwa spicca vittma tal-vizzju tad-droga. Fil-fatt mill-atti jidher illi kien hemm pjan mis-social workers li qed isegwuh sabiex jibda programm residenzjali għar-rijabilitazzjoni tieghu.

Minn dawn il-fatturi kollha jidher illi z-zewg akkuzati, għalkemm afflitti minn problemi serji kemm psikologici kif ukoll soċjali qed jippruvaw fil-limitazzjonijiet tagħhom jagħmlu progress u anke hemm diversi nies professjonali qed jippruvaw ighinuhom. Madanakollu il-Qorti ma tistax tinjora il-fatt illi huma fil-prezenti istanza ammettew li ikkomettew diversi reati ta' natura gravi b' mod ewlieni ir-reat tas-serq aggravat bil-vjolenza, fejn saħansitra persuna vulnerabbli u cioe' mara anzjana spiccat sofriet griehi ta' natura gravi b'konsegwenza ta' l-azzjonijiet irrisponsabbli tagħhom, tant illi hija sofriet griehi ta' natura gravi per durata billi hija baqgħet issofri minn restrizzjoni fil-moviment ta' l-ispalla x-xellugija minhabba l-ksur li sofriet f' dan is-sinistru.

Illi kif gie superjorment deciz mill-Qorti ta' l-Appell Kriminali (Sede Superjuri) fil-kaz Ir-Repubblika ta' Malta vs Aaron Cassar deciza fl-10 ta' Dicembru 2015:

“Il-fatt illi xi hadd jinħakem mill-vizzju tad-droga ma jfissirx illi meta jikkommetti reati minhabba dak il-vizzju sabiex isostni l-istess vizzju jista' jiġi skużat għal għemilu. Aktar ma jkun gravi r-reat, aktar il-ħati jqiegħed lilu nnifsu f' sitwazzjoni fejn ma jistax jaħrab milli jiġi punit skont il-liġi. Il-pieni m'għandhomx biss skop riformattiv iżda għandhom l-iskop ukoll li jservu ta' deterrent ġenerali. Inoltre, il-qrati ta' ġustizzja kriminali għandhom jibagħtu messaġġ ċar mhux biss li l-vjolenza fiżika għandha, bħala regola ġenerali, dejjem iġġib magħha l-piena ta' prigunerija b'effett immedjat, iżda li meta tali vjolenza tkun indirizzata lejn minuri jew anzjani

jew lejn persuni ohra partikolarment vulnerabbli, il-piena ghandha tkun aktar severa minn dik li normalment tinghata f'kazijiet ohra."

Illi ghalhekk ghalkemm huwa minnu illi l-akkuzati qed jippruvaw jirrifurmaw hajjithom, madanakollu din il-Qorti trid tara illi tohloq bilanc bejn il-htiega li s-socjeta tigi imharsa minn dawn it-tip ta' reati u fl-istess waqt ma twarrabx minn quddiem ghajnejha l-aspett riformattiv tal-hatja. Dan ghaliex il-piena trid isservi mhux biss sabiex ma ikunx hemm ir-ripetizzjoni tar-reat izda ukoll sabiex delinkwent ikun reformat tali illi ma jergax jazzarda jaqa' fin-nasba tal-kriminalita'.

Illi fil-kaz prezenti dan il-bilanc jista' jinholoq biss billi tigi inflitta piena karcerarja effettiva bit-tama illi matul il-permanenza taghhom gewwa il-Facilita Korrettiva t' Kordin il-hajta ikomplu fit-triq tar-riforma taghhom billi illum il-Facilita toffri diversi servizzi sabiex tassisti lir-residenti taghha, ghalkemm ghad fadal hafna xoghol x'jsir. Il-Qorti ghalhekk qed taghmel rakomandazzjoni lid-Direttur tal-Facilita Korrettiva ta' Kordin sabiex il-hatja jinghataw l-ghajjnuna kollha li ghandhom bzonn sabiex meta huma jiskontaw il-piena li ser tigi inflitta fuqhom ikunu jistghu jerrghu jirrintegraw rwiehom fis-socjeta bhala cittadini onesti.

Ghaldaqstant il-Qorti, wara li rat l-artikoli 48A, 41(1)(a), 214, 215, 218(1)(a), 222A(1), 261(a)(c)(f), 262(1)(a)(2), 267, 270, 274(a), 276A, 277A, 17(b), 31 u 533 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta tikkundanna lil hatja ghal perijodu ta' hames snin prigunerija.

Illi fil-konfront ta' Domenic Agius wara li rat l-artikoli 7 u 23(1)(b) tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta tordna illi l-hati jintbaghat quddiem il-Qorti tal-Magistrati bhala Qorti tal-Gudikatura Kriminali sabiex jingieb quddiemha u dan biex jigi trattat ghar-reat li dwaru saret l-Ordni ta' Probation bis-sentenza tas-26 ta' Frar 2010 b'kull mod li setgha jigi tittratta li kieku kien ghadu kemm gie dikjarat hati minnha jew quddiemha ta' dak ir-reat.

Finalment tikkundanna lil hatja ihallsu f'ishma indaqs bejniethom is-somma ta' €337.50 inkorsi bhala spejjez peritali u dan fi zmien hmistax-il jum mil-lum b'dan illi

jekk l-imsemmi ammont ma jithallas jigi konvertit minnufih f'piena karcerarja skont il-ligi.

Edwina Grima

Imhallef